



位于南半球的法国海外省
印度洋上唯一的欧洲行政区
幽静芬芳的香草小岛
全世界背包客青睐的
徒步天堂

绿岛仙踪

探秘留尼汪

位于非洲大陆东南角，紧邻毛里求斯的这座热带小岛，是法国的11座国家公园之一，其山峰、冰斗及峡谷，被列入联合国教科文组织世界遗产名录。

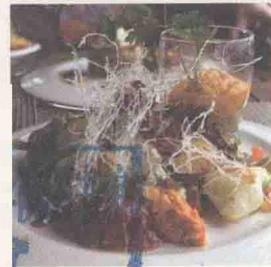
张国斌 / 著

EXPLORING
THE FAIRYLAND
OF REUNION



编辑短信 8082 发送至 100086
中国移动手机阅读 改变的不只是阅读

中国轻工业出版社



EXPLORING
THE FAIRYLAND
OF REUNION

绿岛仙踪

探秘留尼汪

张国斌 / 著

图书在版编目 (CIP) 数据

绿岛仙踪 : 探秘留尼汪 / 张国斌著. — 北京 : 中
国轻工业出版社 , 2012.10

ISBN 978-7-5019-8951-5

I . ①绿… II . ①张… III . ①留尼汪 (法) - 概況
IV . ① K948.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 190503 号

责任编辑：张凌云 责任终审：劳国强 封面设计：红杉林
版式设计：李佳 责任监印：马金路

出版发行：中国轻工业出版社（北京东长安街 6 号，邮编：100740）

印 刷：北京画中画印刷有限公司

经 销：各地新华书店

版 次：2012 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

开 本：720 × 1000 1/16 印张：12.25

字 数：88 千字

书 号：ISBN 978-7-5019-8951-5 定价：48.00 元

邮购电话：010-65241695 传真：65128352

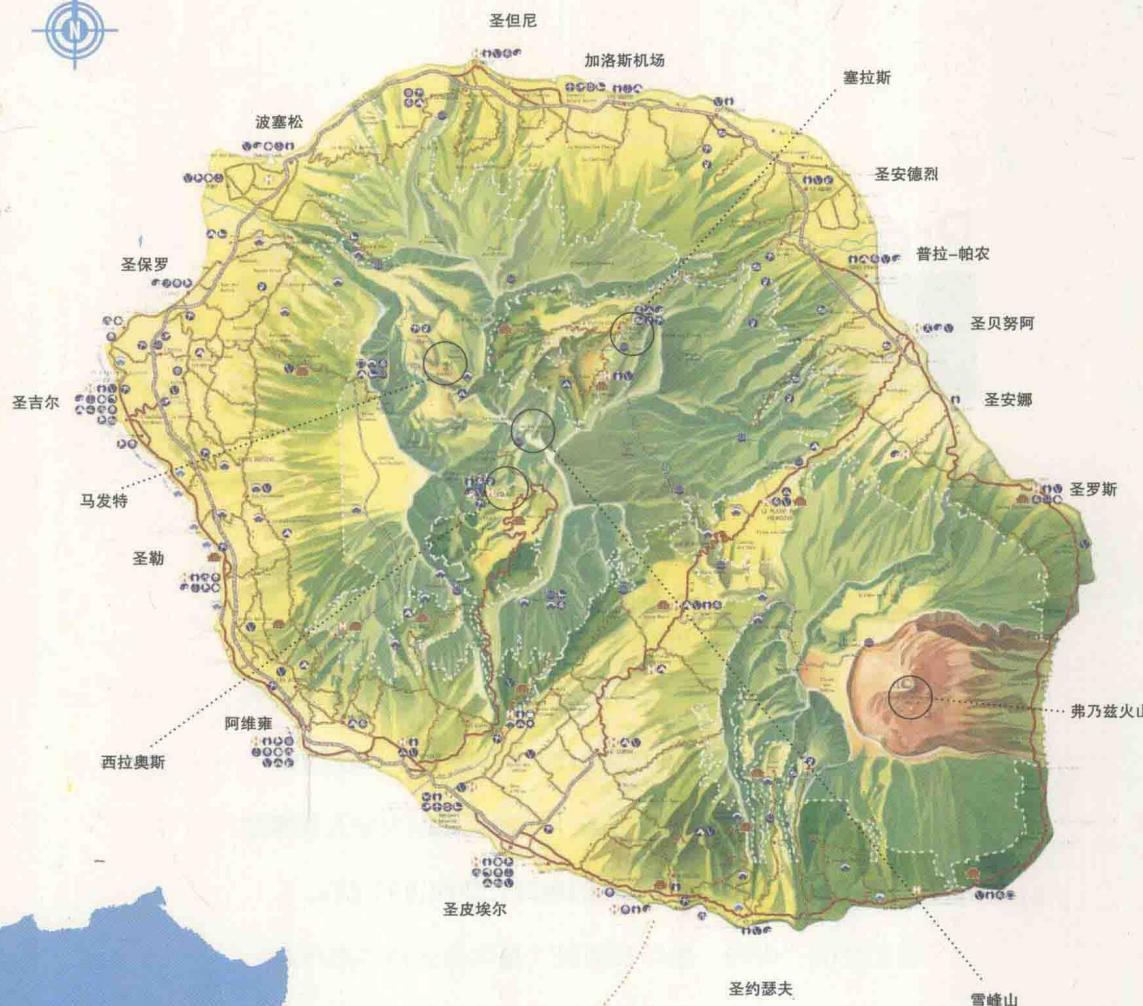
发行电话：010-85119835 85119793 传真：85113293

网 址：<http://www.chlip.com.cn>

Email：club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社邮购联系调换

120715S6X101HBW



Preface

推荐序

留尼汪，一座与众不同的岛屿
Pascal Viroleau 留尼汪旅游局局长

留尼汪，地处热带，和北京仅有4个小时的时差。在这里，等待你的将是一次令人兴奋的旅程。以其名列联合国教科文组织世界遗产名录的“山峰、冰斗及峭壁”（Pitons, Cirques & Remparts），留尼汪岛向世人展露它的美丽，给人以快乐。这个独特的海岛，恭候您的光临。

留尼汪的“山峰、冰斗及峭壁”是体验大自然杰作的一扇窗，在这里，每一道景观都被绿色的“峭壁”（自然雕饰而成的峭壁）所勾勒，而被如梦似幻的光线辉映着的壮丽景色就潜身其后。马发特（Mafate）、塞拉斯（Salazie）、西拉奥斯（Cilaos）这三个冰斗以三叶草的形式排列着，一面与雪峰山（le Piton des Neiges）相连。在另一面，则是弗乃兹（Piton de la Fournaise），这是世界上最活跃的火山之

一，它的每一次喷发都给游客带来视觉奇观。

位于两种气候交界处的雪峰山，海拔高达3071米，引领着下面1900米处的云海。你将惊叹于生物的多样性，这是真正的自然奇观。这里生长着一种在海岛的山地上常见的小灌木，其种子原本来自乞力马扎罗山（Kilimanjaro）和肯尼亚山（Mount Kenya），被海风吹到这座岛上；受惠于留尼汪独特的小气候，它们在这里繁衍出多样的新品种。留尼汪是世界上生物多样性最丰富的地区之一，超过1600种植物在它们的自然栖息地生长。

游客还将有机会观察隐藏起来的动物，比如Manapany壁虎，或者是留岛小鸟（Tuit-Tuit）这种陪伴徒步旅行者远足的森林小鸟。

留尼汪岛面积2512平方公里，既是法国的一部分，又是一个有着异域风情的岛屿。这里气候宜人，得益于岛上居民在园艺方面的创造力和热情，这个海岛俨然一座非凡的热带花园。你可以在沙滩上休憩，或者跳进泻湖去发掘美妙的水下世界，有时还能看到繁殖季节纷至沓来的鲸鱼。千变万化的景观，让人感觉每一天都是那么与众不同。

倘若只是寻访岛上的某一处景点，一天的时间足够了。完成环岛旅行之后，因为看遍不同的风景，你会有一种已经环游

世界的印象。岛上居民也将扩大你的文化视野。在留尼汪，全年都有各种各样的休闲活动。有职业资格的导游和由法国政府认证的监督员会协助你做你最喜欢的运动，或者完成你一直梦寐以求的运动梦想。这是一种难以形容的快乐，相信你不会错过。

作为印度洋上的一个小岛，这里是游泳、海滩活动、斯库巴潜水以及各种航海活动的理想圣地。在留尼汪，你可以环绕珊瑚礁尽情探险。在背风海岸的海面上和迎风海岸的河流上，可以进行多种多样的水上运动。每个人都应该享受一下潜入泻湖的清澈海水的乐趣。

整个岛屿充满了天然芳香和阳光的味道，香料的香味在市场的摊位上弥漫，色彩和香味在这个精致的香草小岛上融会。你可以成天享用美味的食物。克里奥尔小吃有传统的“卡利”，欧洲、中国、印度和马达加斯加的影响，构成了留尼汪美食景观不可分割的组成部分。

作为东印度贸易路线上的中转站，留尼汪是印度洋上最令人兴奋的“香草群岛”，来自非洲、欧洲和亚洲的人们共同创造了其独特历史。岛上八十万来自不同种族的居民和谐共处，是一个群体内多元文化并存的鲜活证明。

留尼汪欢迎你。

contents

目录



CHAPTER 1 西印度洋上的火山岛

1. 隐秘的仙境 /014
2. 最早的居民 /018
3. 动荡与发展 /021
4. 绿岛清凉 /024
5. 名人与机场 /028

CHAPTER 2 冬天过去了，夏天还会远吗

1. 留尼汪的微型气候 /036
2. 飓风与公路 /040
3. 夏日新年 /043

CHAPTER 3 火山：红与黑

1. 火山与留尼汪的地质演变 /051
2. 看火山 /057
3. 圣母与教堂 /060
4. 火山博物馆 /063

CHAPTER 4 奴隶：黑与白

1. 载歌载舞玛洛亚 /069
2. 亲历奴隶解放庆典 /073



CHAPTER 5 香岛传说

1. 荔枝芬芳 /083
2. 香草飘香 /086
3. 朗姆酒传奇 /089

CHAPTER 6 岛上生活

1. 中国代表团捧红拉贡饭店 /099
2. 女记者眼中最性感的男人 /103
3. 从巴黎到上海：“我要去你家充电” /110



CHAPTER 7 在旅途中追寻中国

1. 自己的腿没劲儿就站不起来 /117
2. 唐人街 /120
3. 关帝节 /123

CHAPTER 7 华人点滴

1. 根在中国 /131
2. 一位华侨老人和他珍藏的照片 /137





3. 一个父亲的心愿 /139

CHAPTER 9 建馆故事

1. 留尼汪的“中国时刻” /147
2. 初来乍到 /151
3. 建馆点滴 /154
4. 开馆花絮 /157

CHAPTER 10 中国体育之月

1. 一票难求 /165
2. 神奇之夜 /169
3. 以弱胜强 /173

CHAPTER 11 你好，中国

1. “我非常喜欢中国” /179
2. 印度洋上赛龙舟 /182
3. 亮相上海世博会 /186
4. 《七巧板》 /189
5. 《马可波罗和中国公主》 /191

后记 /194



EXPLORING
THE FAIRYLAND
OF REUNION

绿岛仙踪

探|秘|留|尼|汪

张国斌 / 著

图书在版编目 (CIP) 数据

绿岛仙踪 : 探秘留尼汪 / 张国斌著 . — 北京 : 中
国轻工业出版社 , 2012.10

ISBN 978-7-5019-8951-5

I . ①绿… II . ①张… III . ①留尼汪 (法) - 概況
IV . ① K948.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 190503 号

责任编辑：张凌云

责任终审：劳国强

封面设计：红杉林

版式设计：李佳

责任监印：马金路

出版发行：中国轻工业出版社（北京东长安街 6 号，邮编：100740）

印 刷：北京画中画印刷有限公司

经 销：各地新华书店

版 次：2012 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

开 本：720 × 1000 1/16 印张：12.25

字 数：88 千字

书 号：ISBN 978-7-5019-8951-5 定价：48.00 元

邮购电话：010-65241695 传真：65128352

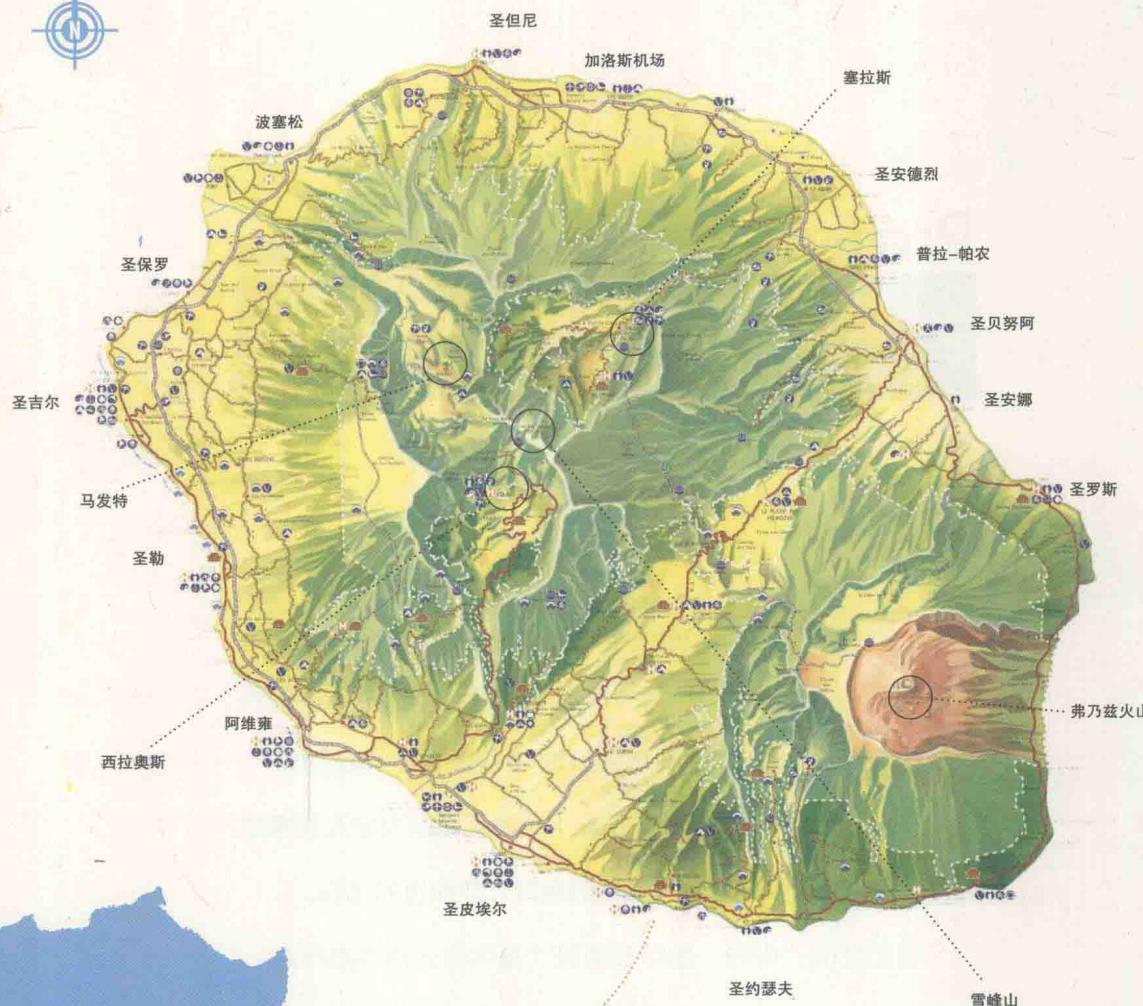
发行电话：010-85119835 85119793 传真：85113293

网 址：<http://www.chlip.com.cn>

Email：club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社邮购联系调换

120715S6X101HBW



Preface

推荐序

留尼汪，一座与众不同的岛屿
Pascal Viroleau 留尼汪旅游局局长

留尼汪，地处热带，和北京仅有4个小时的时差。在这里，等待你的将是一次令人兴奋的旅程。以其名列联合国教科文组织世界遗产名录的“山峰、冰斗及峭壁”（Pitons, Cirques & Remparts），留尼汪岛向世人展露它的美丽，给人以快乐。这个独特的海岛，恭候您的光临。

留尼汪的“山峰、冰斗及峭壁”是体验大自然杰作的一扇窗，在这里，每一道景观都被绿色的“峭壁”（自然雕饰而成的峭壁）所勾勒，而被如梦似幻的光线辉映着的壮丽景色就潜身其后。马发特（Mafate）、塞拉斯（Salazie）、西拉奥斯（Cilaos）这三个冰斗以三叶草的形式排列着，一面与雪峰山（le Piton des Neiges）相连。在另一面，则是弗乃兹（Piton de la Fournaise），这是世界上最活跃的火山之

一，它的每一次喷发都给游客带来视觉奇观。

位于两种气候交界处的雪峰山，海拔高达3071米，引领着下面1900米处的云海。你将惊叹于生物的多样性，这是真正的自然奇观。这里生长着一种在海岛的山地上常见的小灌木，其种子原本来自乞力马扎罗山（Kilimanjaro）和肯尼亚山（Mount Kenya），被海风吹到这座岛上；受惠于留尼汪独特的小气候，它们在这里繁衍出多样的新品种。留尼汪是世界上生物多样性最丰富的地区之一，超过1600种植物在它们的自然栖息地生长。

游客还将有机会观察隐藏起来的动物，比如Manapany壁虎，或者是留岛小鸟（Tuit-Tuit）这种陪伴徒步旅行者远足的森林小鸟。

留尼汪岛面积2512平方公里，既是法国的一部分，又是一个有着异域风情的岛屿。这里气候宜人，得益于岛上居民在园艺方面的创造力和热情，这个海岛俨然一座非凡的热带花园。你可以在沙滩上休憩，或者跳进泻湖去发掘美妙的水下世界，有时还能看到繁殖季节纷至沓来的鲸鱼。千变万化的景观，让人感觉每一天都是那么与众不同。

倘若只是寻访岛上的某一处景点，一天的时间足够了。完成环岛旅行之后，因为看遍不同的风景，你会有一种已经环游

世界的印象。岛上居民也将扩大你的文化视野。在留尼汪，全年都有各种各样的休闲活动。有职业资格的导游和由法国政府认证的监督员会协助你做你最喜欢的运动，或者完成你一直梦寐以求的运动梦想。这是一种难以形容的快乐，相信你不会错过。

作为印度洋上的一个小岛，这里是游泳、海滩活动、斯库巴潜水以及各种航海活动的理想圣地。在留尼汪，你可以环绕珊瑚礁尽情探险。在背风海岸的海面上和迎风海岸的河流上，可以进行多种多样的水上运动。每个人都应该享受一下潜入泻湖的清澈海水的乐趣。

整个岛屿充满了天然芳香和阳光的味道，香料的香味在市场的摊位上弥漫，色彩和香味在这个精致的香草小岛上融会。你可以成天享用美味的食物。克里奥尔小吃有传统的“卡利”，欧洲、中国、印度和马达加斯加的影响，构成了留尼汪美食景观不可分割的组成部分。

作为东印度贸易路线上的中转站，留尼汪是印度洋上最令人兴奋的“香草群岛”，来自非洲、欧洲和亚洲的人们共同创造了其独特历史。岛上八十万来自不同种族的居民和谐共处，是一个群体内多元文化并存的鲜活证明。

留尼汪欢迎你。

contents

目录



CHAPTER 1 西印度洋上的火山岛

1. 隐秘的仙境 /014
2. 最早的居民 /018
3. 动荡与发展 /021
4. 绿岛清凉 /024
5. 名人与机场 /028

CHAPTER 2 冬天过去了，夏天还会远吗

1. 留尼汪的微型气候 /036
2. 飓风与公路 /040
3. 夏日新年 /043

CHAPTER 3 火山：红与黑

1. 火山与留尼汪的地质演变 /051
2. 看火山 /057
3. 圣母与教堂 /060
4. 火山博物馆 /063